



## ДОГОВОР

№ МТ 084..../...16.03.....2016г.

Днес, ...16.03.....2016г., в гр.Раднево между:

**“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК”ЕАД – ГР. РАДНЕВО,**  
вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с  
ЕИК по Булстат: 833017552, ИДН по ДДС: BG 833017552  
със седалище и адрес на управление:

гр.Раднево, ул.“Георги Димитров” - №13  
представлявано от Андон Петров Андонов – Изпълнителен Директор,  
наричано за краткост “ВЪЗЛОЖИТЕЛ”

Изпълнител на договора от страна на Възложителя и отговорник по отчета за изпълнението му  
е: отдел „Логистика и контрол“

Контрол по изпълнението на договора осъществява: отдел „Електрооборудване“ при  
Управлението

и

**“ВИТОКОМ”ООД – ГР.СОФИЯ**

вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с  
ЕИК по Булстат: 130604018, ИДН по ДДС: BG 130604018  
със седалище и адрес на управление:

гр.София 1000, бул.“Витоша“ - №99, тел., факс: 02 / 958 92 46  
Разплащателна сметка:

BIC: BUIN BG SF; IBAN: BG50 BUIN 7444 1095 7902 19;  
банка: „Алианц банк България“АД – клон Европа, офис Дамян Груев  
представлявано от Борислав Петров Маринов – Управлятел,  
наричано за краткост “ИЗПЪЛНИТЕЛ”

на основание Решение №МТ-04-3507/04.11.2015г. на Изпълнителния Директор на „Мини  
Марица Изток”ЕАД за класиране на офертите и определяне на изпълнител на обществената  
поръчка с предмет: “Доставка на контролни шлангови кабели ниско напрежение и  
шлангови кабели за Ср.Н. 6/10 kV и 12/20 kV” - реф.№51/2015 – ЗОП – за обос.позиция №1

СЕ СКЛЮЧИ НАСТОЯЩИЯТ ДОГОВОР ЗА СЛЕДНОТО:

### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да изпълни доставката на контролни  
шлангови кабели ниско напрежение, производство на фирма Top cable S.A. - Испания,  
наричани за краткост в Договора „стока“ или „изделие“, подробно описани по технически  
характеристики, количество и цена в договора, които ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ доставя и продава, а  
ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ получава и заплаща.



## **2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

- 2.1. Видовете, единичните цени и количествата на изделията, доставяни по договора са посочени в Приложение №3 на договора – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по поръчката.  
При доставка се допуска отклонение в количеството на доставените изделия до ±3% за всяко сечение кабел.
- 2.2. Общата стойност на договора е 635 760.00 лв (шестстотин тридесет и пет хиляди седемстотин и шестдесет лева) без ДДС.
- 2.3. Всички цени по настоящия договор се разбират при условие на доставка DDP по ИНКОТЕРМС-2010, в мястото на изпълнение посочено в договора.
- 2.4. Договорените цени са окончателни и не подлежат на актуализация за срока на настоящия договор.
- 2.5. Дължимата от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума се заплаща по банков път в срок от 30 дни след датата на приемане на всяка доставка, срещу представяне на двустранно подписан приемо-предавателен протокол и оригинална фактура, която е с дата – датата на приемателния протокол.
- 2.6. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:  
BIC: BUNI BG SF  
IBAN: BG50 BUNI 7444 1095 7902 19;  
банка: „Алианц банк България“ АД – клон Европа, офис Дамян Груев
- 2.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по т.2.6 в срок от 5 дни считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

## **3. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

- 3.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 19 072.80 лв - 3% от общата стойност.
- 3.2. При липса на възражения по изпълнението на договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията по т.3.1 в срок до 30 дни след приключване на изпълнението, без да дължи лихви за периода, през който средствата законно са престояли при него

## **4. ОПАКОВКА, МАРКИРОВКА И ДОКУМЕНТИ**

- 4.1. Опаковката е стандартна, подходяща да предпази стоката от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването ѝ - кабелите се доставят на барабани като min. дължини са 1000 м. на барабан
- 4.2. На всеки кабелен барабан да има маркировка за типа на кабела, сечението, общата дължина и дата на производство. Кабелите трябва да имат следната трайна маркировка: за типа на кабела, сечението, общата дължина и датата на производство.
- 4.3. При доставка ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ следните документи, гарантиращи произхода и качеството на доставените изделия:
  - Сертификат за произход и качество от производителя - оригинален екземпляр, с превод на български език
  - фактура – оригинал.

## **5. МЯСТО, СРОК И НАЧИН НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

- 5.1. Мястото на изпълнение на дейността по предмета на Договора е складовата база на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в гр.Раднево.
- 5.2. Срокът за изпълнение на договора е до 120 дни, считано от датата на подписването му. Кабелите ще се доставят на две партиди: 1-ва доставка – до 60 дни след подписване на договора; 2-ра доставка - до 120 дни след подписване на договора. Количество на кабелите по двете доставки ще бъдат допълнително уточнени.
- 5.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ преди доставката, не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната ѝ дата.

- 5.4. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯ трябва да уведоми своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Уведомяването се извършва писмено. Уведомяването не освобождава ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от отговорност за забавено изпълнение.
- 5.5. Приемането и предаването на изделията, доставени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, става в складовата база на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в гр.Раднево, в присъствието на упълномощени представители на двете страни.
- 5.6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт осигурява разтоварване на стоката в складовата си база за своя сметка.
- 5.7. При приемането и предаването на изделията се подписва приемо-предавателен протокол между страните, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др.
- 5.8. Когато в договорения срок изпълнението не може да бъде осъществено в резултат на обстоятелства, за които е отговорен ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, се съставя двустранен протокол за спиране на изпълнението. В протокола се описват подробно обстоятелствата, поради които се спира изпълнението. След отпадане на причините, довели до спирането, се съставя двустранен протокол, с който се продължава изпълнението на договора.

## **6. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗДЕЛИЯТА РЕКЛАМАЦИИ.**

- 6.1. Гаранционният срок на изделията, доставяни по настоящия договор, е 24 (двадесет и четири) месеца, считани след датата на приемането им от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.
- 6.2. Под понятието "изделия" в този договор се разбират изделия нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба, отговарящи на описаните, посочени в т.2.1 на договора и Техническата спецификация – Приложение №2 и Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по процедурата – Приложение №4 на настоящия договор.
- 6.3. При реклами, ИЗПЪЛНИТЕЛЯт изцяло за своя сметка заменя изделията с нови до 30 календарни дни след датата на подписането на протокола за рекламиацията.
- 6.4. При обстоятелствата на предходната точка, гаранционният срок за рекламираната стока, започва да тече от датата на новата й доставка.

## **7. ПОДСЪДНОСТ**

- 7.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяха, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – "Мини Марица Изток" ЕАД.

## **8. НЕУСТОЙКИ**

- 8.1. При забава или неточно изпълнение ИЗПЪЛНИТЕЛЯт дължи неустойка за периода на забава в размер на ОЛП+20 пункта, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт има право еднострочно да прекрати договора.
- 8.2. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯт е изпълнил задълженията си по договора качествено и в срок, а ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт е в забава за плащане, ИЗПЪЛНИТЕЛЯт има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, изчислена върху стойността на неплатената в срок парична сума, но не повече от 10% от стойността на договора.

## **9. ОБЩИ УСЛОВИЯ**

- 9.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯт се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
- 9.2. Договорът влиза в сила от момента на подписането му от двете страни.
- 9.3. За случаи, неурядени с разпоредбите на настоящия договор, се прилагат актуалните Общи условия на Договора за възлагане на обществена поръчка от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в република България нормативни актове.

9.4. Настоящият Договор в два еднообразни екземпляра, на български език - по един за всяка от страните.

9.5. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

Приложение №1 - Общи условия на договора за възлагане на обществена поръчка, публикувани в профила на купувача - <http://www.marica-itzok.com/page/obshti-dokumenti-26-1.html>

Приложение №2 - Техническа спецификация - копие на възложителя в процедурата

Приложение №3 - Ценоо предложение - копие от офертата

Приложение №4 - Техническо предложение за изпълнение на поръчката - копие от офертата

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

АНДОН АНДОНОВ

*Изпълнителен директор*



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

БОРИСЛАВ МАРИНОВ

*Управител*



**Съгласували:**

Иван Дянков

- ..... Ръководител отдел „Търговски”

Гергана Стоянова

- ..... Главен счетоводител

инж. Иван Иванов

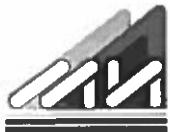
- ..... Ръководител О.П., „Електрооборудване”

Господин Вълчев

- ..... Юрисконсулт

**Изготвил:**

Росица Димитрова - ..... Експерт „Търговия”



# ”МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД



Приложение № 1 към Договор № МТ.084..../16.03.2016г.

## ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОР ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

В процедура с предмет: “Доставка на контролни шлангови кабели ниско напрежение и шлангови кабели за Ср.Н. 6/10 kV и 12/20 kV” - реф.№51/2015 – ЗОП

Приети с Решение на СД на „Мини Марица – Изток“ ЕАД, обективирано в Протокол № 4-2013/21.03.2013г., т. 3.1

### СЪДЪРЖАНИЕ:

1. Общи разпоредби
2. Технически спецификации
3. Използване на документи и информация по договора
4. Гаранция за изпълнение
5. Възлагане
6. Съгласувателни писма
7. Промени
8. Изпълнение на дейностите
9. Качество
10. Проверки и тестове. Надзор
11. Спиране на изпълнението
12. Приемане
13. Отчетност
14. Цени и начин на плащане
15. Застраховка и риск
16. Подизпълнители
17. Забава на Изпълнителя
18. Неустойки
19. Непредвидени обстоятелства
20. Прекратяване
21. Уреждане на спорове
22. Език на договора
23. Приложимо законодателство
24. Комуникации
25. Права на ползване и собственост на интелектуални продукти
26. Обединения
27. Други

### 1. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

#### 1.1. Определения

По смисъла на тези Общи условия следните думи и изрази ще имат посочените значения:

1.1.1. "Възложител" означава лицето, посочено в договора, което възлага изпълнението на обществената поръчка.

1.1.2. "Изпълнител" означава лицето, посочено в договора, което е определено за изпълнител на обществената поръчка.

1.1.3. "Подизпълнител/и/" означава лице/а/, на което/ито/ е възложена част от Работите по Договора от Изпълнителя с писменото съгласие на Възложителя. Лицата, които са дали писменото си съгласие и чието участие Изпълнителят е заявил с офертата си, се считат за одобрени подизпълнители.

1.1.4. "Представител на Възложителя" означава лице, упълномощено от Възложителя да изпълнява задължения, съгласно предоставените му правомощия. Изпълнителят се уведомява писмено от Възложителя за това упълномощаване.

1.1.5. "Представител на Изпълнителя" означава лице, назначено от Изпълнителя да ръководи и контролира изпълнението на обекта на поръчката. Възложителят ще бъде уведомен писмено от Изпълнителя за лицето, упълномощено с правата на Представител на Изпълнителя.

1.1.6. "Начална Дата на Договора" е датата, на която Договора влиза в сила след подписването му от двете страни и която е означена в Договора.

1.1.7. "Договорна цена" означава цената, определена в Договора между Възложителя и Изпълнителя, която трябва да бъде платена на Изпълнителя за изпълнение и завършване на Работите и отстраняване на всякакви дефекти в съответствие с клаузите на Договора.

1.1.8. "Срок за изпълнение" е срокът посочен в Договора.

1.1.9. "Спецификации" означава техническите спецификации на стоки и/или дейности, неразделна част от договора, и всякакви следващи допълнения и/или изменения към тях, изготвени от Възложителя, или договорени взаимно между Изпълнителя и Възложителя.

1.1.10. "Обект" по смисъла на настоящите общи условия (за разлика от понятието „обект на обществената поръчка“ по чл. 3 от ЗОП) е самостоятелна обособена част, с определено наименование и самостоятелно функционално предназначение, а при договори за изпълнение на СМР - и с идентификатор, съгласно Закона за кадастръа и имотния регистър.

1.1.11. "Гаранционни срокове" са сроковете, с които се осигуряват нормалното функциониране и ползване на обекта на поръчката и се отстраняват скритите дефекти след приемането и експлоатацията (ползването) му.

1.1.12. „Непредвидени обстоятелства“ са обстоятелствата, включително от извънреден характер, възникнали след сключване на договора, независимо от волята на страните, които не са могли да бъдат предвидени и правят невъзможно изпълнението при договорените условия.

1.1.13. "Консултант" означава правоспособно лице, което Възложителя е определил за оценяване съответствието на проект и/или упражняване на строителен надзор /СН/. Изпълнителят ще бъде уведомен от Възложителя писмено за лицето, упълномощено с правата на Консултант.

1.1.14. "Оборудване на Изпълнителя" са всички машини и/или строителна техника, механизация и технологична екипировка на Изпълнителя, използвани за изпълнението на обекта.

1.1.15. "Проект" означава проект, изработен в обхват и съдържание определящ пълно и еднозначно изпълнението на обекта за постигане на определени физико-технически и други качества, удовлетворяващи изискванията на Възложителя и съответстващи на нормативните изисквания. При договори за изпълнение на СМР проекта трябва да отговаря на изискванията на Наредба № 4/2001 г. за обхвата и съдържанието на инвестиционните проекти.

1.1.16. "Период на приемане" означава периодът, започващ от момента на предаване на обекта и завършващ с приемането му или с въвеждането на обекта в експлоатация. При договори за изпълнение на СМР периода на приемане започва от датата на подписване на Констативен акт обр. № 15.

1.1.17. "Работна площадка" е теренът, необходим за изпълнение на обекта и определен с работния проект за организация и изпълнение на обекта, а ако такъв не се изиска - с границите на поземления имот, в който се изпълнява обекта.

1.1.18. „Дейности“ са всички работи, посредством които се изпълнява обекта на поръчката, включващи, но не и ограничаващи се до доставка на стоки, изпълнението на услуги и строително монтажни работи /СМР/, включително и работите свързани с изграждането и премахването на временното строителство.

1.1.19. "Строежи" са надземни, полуподземни, подземни и подводни сгради, постройки, пристройки, надстройки, огради, мрежи и съоръжения на техническата инфраструктура, благоустроителни и спортни съоръжения, както и техните основни ремонти, реконструкции и преустройства с и без промяна на предназначението.

1.1.20. "Дата на започване на СМР" е датата на съставяне на протокола за предаване и приемане на одобрения проект и на разрешението за строеж за изпълнение на конкретния строеж или на протокола за откриване на строителна площадка, съгласно Наредба № 3/2003г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. От тази дата започват да текат и сроковете, предвидени за изпълнение на СМР.

1.1.21. "Строителни книжа" са всички необходими одобрени инвестиционни проекти за извършване на строежа, разрешението за строеж, както и протоколите за определяне на строителна линия и ниво.

## **1.2. Тълкуване**

1.2.1. В случай, че в Договора е определено изпълнение на етапи, разпоредбите в условията на договора относно дейностите, датата на завършване и планирания срок на завършване се прилагат за всеки от етапите, с изключение на разпоредбите относно датата на завършване и планирания срок на завършване на дейностите като цяло.

## **2. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ**

2.1. Изпълнението на дейностите, обект на договора, ще се извършват качествено в съответствие изискванията, определени в техническите спецификации и условия за изпълнение на поръчката.

## **3. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ДОКУМЕНТИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА**

3.1. По време на изпълнението на договора Изпълнителят няма право да разкрива информация по договора или по някоя от клаузите му, или по отношение на техническите изисквания, или съответна информация, предоставена от или от името на Възложителя, без предварителното писмено съгласие на Възложителя на лица, различни от наетите от Изпълнителя лица. Разкриването на информация пред такива наети лица се извършва конфиденциално и само до необходимото ниво за целите на договора.

## **4. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

4.1. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.

4.2. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.

4.3. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.

- 4.4. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.
- 4.5. Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 15 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването й поради неизпълнение. Когато договорът за обществена поръчка се изпълнява на етапи, в проекта на договор може да има включена клауза за частично освобождаване на гаранцията за изпълнение в съответствие с изпълнената част от предмета на поръчката.
- 4.6. Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора, освен ако в Договора не е упоменато друго.

## **5. ВЪЗЛАГАНЕ**

- 5.1. Възложителят осигурява изходни данни за започване на проектирането, ако това е предвидено в условията на проведената процедура и договора.
  - 5.1.1. Възложителят предоставя на Изпълнителя наличната изходна информация за обекта, в седемдневен срок след подписване на Договора, както и в писмен вид всички свои проучвания и намерения по отношение техническата страна на материалите и/или оборудването;
  - 5.1.2. Възложителят съобщава писмено на Изпълнителя името на консултанта, който ще извърши оценяване на съответствието на проекта.
- 5.2. Възложителя осигурява проект, материали и вещи ако това е предвидено в условията на проведената процедура и договора.
  - 5.2.1. Възложителят предоставя на Изпълнителя за ползване проект, материали и движими и/или недвижими вещи, описани в договора. Изпълнителят се задължава да ползва предоставените проект, материали и вещи само за целите на договора.
  - 5.2.2. Когато изпълнението се осъществява по проект или с материали на Възложителя и те се окажат неподходящи за правилното изпълнение на възложените дейности, Изпълнителят е длъжен да предупреди веднага Възложителя и да иска предоставянето на подходящи материали или извършването на нужните промени в проекта.
- 5.3. Възложителя осигурява строителния обект, ако това е предвидено в условията на проведената процедура и договора.  
Възложителят осигурява всичко необходимо за започване на строителството. При предаване на работната площадка Възложителят:
  - а) съобщава писмено на Изпълнителя имената на лицата, които ще упражняват инвеститорски контрол и строителен надзор /консултант/;
  - б) предава одобрените инвестиционни проекти и разрешението за строеж с Протокол обр. 1 за предаване и приемане на одобрения проект и разрешение за строеж за изпълнение на конкретния строеж, съгласно Наредба № 3/2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството;
  - в) участва в съставянето и подписването на всички необходими актове, съгласно Наредба № 3/2003 г. В изпълнение на това задължение, Възложителят или настият от него консултант, се задължават да осигурят необходимите разрешения от органите на общинската или държавната администрация (указания и условия за изграждането на обекта, място за депониране на хумуса, място за депониране на отпадъци и др.), при изграждане на обекти в населени места, както и от съответните органи, при пресичане на електропроводи, пътища, ж.п.линии, освен ако друго не е уговорено в договора;
  - г) сключва договори с експлоатационните дружества за временно захранване на обекта с електроенергия, вода и газ, освен ако в договора не предвидено друго;
  - д) осигурява известването на изградени подземни и надземни мрежи и съоръжения. За целта Възложителят осигурява за собствена сметка необходимите проекти и разрешение за строеж, съгласувани с експлоатационните дружества.

## **6. СЪГЛАСУВАТЕЛНИ ПИСМА.**

- 6.1. Когато дейността се изпълнява по специални изисквания на Възложителя извън обичайните стандарти и нормативи, или в случаите на неизяснени технически и функционални характеристики, Изпълнителят е длъжен писмено да представи на Възложителя в срок определен в договора работен проект, включващ:
- (а) чертежи, дизайн или спецификации, където стоката и/или дейността, са ясно дефинирана;
  - (б) транспортна схема;
  - (в) методика за изпълнение на необходимите дейности;
- Съдържанието на работния проект може да е различно, ако това е определено в Договора.
- 6.2. Възложителят изпраща съгласувателно писмо към Изпълнителя, в което изразява своите забележки, ако има такива, в срок до 5 работни дни от датата на получаване на искането от Изпълнителя. Възложителят няма право да изиска по-добри от изрично договорените параметри и характеристики на стоката и/или дейността, а Изпълнителят е длъжен да се съобрази със забележките на Възложителя при производството или изпълнението ѝ.
- 6.3. Изпълнителят не може да претендира за увеличаване на срока на изпълнение на договора, ако е получил одобрение в горепосочения срок.

## **7. ПРОМЕНИ**

- 7.1. Възложителят може да внася несъществени промени на възложените дейности само при непредвидени обстоятелства и ако това е предвидено в условията на процедурата и договора. При договори за изпълнение на СМР промени могат да се извършват само след писмено предписание от проектанта или контролен орган. Максималната обща стойност на допълнително възложените дейности при непредвидени обстоятелства се определя в договора.
- 7.2. Когато поради изменение в изискванията и условията за изпълнение на поръчката се констатира, че определен обхват от дейности няма да бъдат извършвани, то тяхната стойност се приспада от общата цена за изпълнение на поръчката.
- 7.3. Договорът за обществена поръчка може да се изменя само при условията и по реда на чл. 43, ал. 2 и ал. 3 ЗОП.

## **8. ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДЕЙНОСТИТЕ**

- 8.1. При изпълнение на възложените дейности Изпълнителят е длъжен:
- а) да изпълнява качествено и в срок дейностите - предмет на договора, в технологична последователност, съгласно срока и/или графика за изпълнение и съгласувания с Възложителя работен проект за организация и изпълнение, когато такъв е необходим.
  - б) да изпълнява дейностите в съответствие с техническите спецификации,
  - в) да изпълнява дейностите в съответствие с изискванията на закона за техническите изисквания към продуктите и наредбите за съществените изисквания и оценка на съответствието на продуктите, когато това е предвидено в договора
  - г) да изпълнява дейностите съгласно сертифицирана система за осигуряване на качеството на организацията (респ. Програма за осигуряване на качеството);
  - д) да спазва всички правила за вътрешния ред на Възложителя.
- 8.2. Ако договорът е за изпълнение на СМР Изпълнителят е длъжен:
- а) да изпълнява дейностите в съответствие с изискванията на закона за техническите изисквания към продуктите и наредбата за съществените изисквания и оценка на съответствието на строителните продукти;
  - б) да изпълнява строителството според одобрените проекти, разрешението за строеж, предписанията и указанията на строителния надзор, авторския надзор и инвеститорския контрол; в съответствие с издадените строителни книжа и с

- изискванията за безопасност на строежите, както и с правилата за изпълнение на строителните и монтажните работи и на мерките за опазване на живота и здравето на хората на работната площадка;
- в) да съхранява и предоставя при поискване от контролен орган на строителните книжа и заповедната книга на строежа;
- г) да осигурява своевременното съставяне на актовете и протоколите по време на строителството във формата и сроковете съгласно Наредба № 3/2003 г., включително и тези за успешно проведени единични изпитвания на машините и съоръженията;
- д) да уведомява възложителя и общинската администрация за открытия по време на изпълнението подземни и надземни мрежи и съоръжения, необозначени в съответните специализирани карти и регистри;
- е) да уведомява незабавно органите по пожарна и аварийна безопасност и по безопасност на движението за началото и срока на строителството по съответните улици, които се разкопават;
- ж) да уведомява незабавно съответните служби и експлоатационни дружества за евентуални повреди на мрежи и съоръжения, произлезли при работата, а ако се отнася за повреди на водопроводи, топлопроводи или газопроводи – уведомява незабавно и хигиенно-епидемиологичните и органите по пожарна и аварийна безопасност;
- з) да уведомява незабавно Възложителя, общинската администрация и най-близкия исторически музей при разкриване на археологически находки;
- и) да уведомява общинската администрация, както и службите и експлоатационните дружества, които стопанисват и експлоатират мрежите и съоръженията, за предстоящото засипване на новоизградени или преустроени подземни мрежи и съоръжения;
- й) да спазва изискванията за опазване на околната среда по време на строителството и след приключването му, съобразно изискванията на Закона за управление на отпадъците;
- 8.3. Изпълнителят разработва проект, ако това е предвидено по условията на проведената процедура и договора.
- 8.3.1. Проектът трябва да се изпълнява в съответствие с изискванията на Заданието за проектиране, документацията за участие в процедурата и всички нормативни актове за проектиране действащи в страната.
- 8.3.2. Изпълнителят предава на Възложителя разработения от него пълен проект в 2 /два/ екземпляра за преглед и одобряване от Възложителя. Предаването се удостоверява с приемо - предавателен протокол.
- 8.3.3. В 20 /двадесет/ дневен срок от датата на подписването на протокола по т.
- 8.3.2. Възложителят може да изпрати на Изпълнителя писмените си възражения по изпълнението на възложената работа, като поиска Изпълнителят да допълни, поправи или преработи за своя сметка съответния проект поради:
- а) непълно, неправилно или лошокачествено изпълнение;
- б) несъобразяване с изходните данни и/или със заданието за проектиране;
- в) неспазване на действуващите разпоредби, нормативи или стандарти;
- 8.3.4. Допълненият, поправен или преработен проект се предава на Възложителя по реда и условията на т.8.3.2. По отношение приемането на допълнения, поправен или преработен проект Възложителят има същите права, както по отношение приемането на първоначалния проект.
- 8.3.5. Одобряването на проекта от Възложителя не освобождава Изпълнителят от което и да е от неговите задължения по договора.
- 8.3.6. Изпълнителят предава на Възложителя проекта за обекта след съгласуването му с всички инстанции, одобряването му от компетентните органи и Възложителя и получаването на всички видове разрешения за изпълнение или строеж.
- 8.3.7. В 20 /двадесет/ дневен срок, считано от деня на предаването на първоначалния или на допълнения, поправен или преработен, съгласуван и/или

одобрен проект, ако Възложителят не е направил възражения за него, страните подписват Констативен протокол, с който се установява съответствието на проекта с изискванията на Възложителя.

8.3.8. Ако някоя от инстанциите, пред които Изпълнителят представя за съгласуване и/или одобряване проекта, откаже съгласуване и/или одобряване, Изпълнителят е длъжен незабавно, за своя сметка да допълни, поправи или преработи този проект, съобразно дадените от тази инстанция указания, да го съгласува отново (ако се налага) и да го предаде.

8.3.9. Допълненият, поправен или преработен проект след съгласуването му с компетентните инстанции и получаване на необходимите разрешения за изграждане или строеж се предава на Възложителя. По отношение приемането на допълнения, поправен или преработен проект Възложителят има същите права, както по отношение приемането на първоначалния проект.

8.3.10. Направените в хода на изпълнението допълнителни искания на Възложителя за изменения в някоя от частите на проекта, извън параметрите на Заданието за проектиране, включително и в техническите и количествени спецификации към тях, се приемат с писмено съгласие на Изпълнителя. В тези случаи страните могат да удължат срока за предаване на проекта.

8.3.11. Допълването, поправянето и преработването на проекта, както и всички други изменения в него по инициатива на Възложителя, които не са в резултат от пропуски, непълноти или грешки на Изпълнителя, са за сметка на Възложителя и се уреждат с допълнително споразумение между страните.

8.3.12. Предходната алинея не се прилага, когато допълването, поправянето и преработването на проекта се налага по искане на Възложителя в резултат от допуснати в него пропуски, непълноти или грешки, както и когато някоя от инстанциите, компетентна да съгласува и/или одобри проекта, откаже да го съгласува и/или одобри (случай по т.8.3.8. и 8.3.9.).

## **9. КАЧЕСТВО.**

- 9.1. Изпълнителя гарантира, че дейностите ще бъдат извършени в пълно съответствие с изискванията за качество и ще отговарят на договореното.
- 9.2. Възложителят има право на рекламиации по повод количеството и качеството на извършените дейности от Изпълнителя.
- 9.3. Възложителят има право да предава рекламиации в рамките на гаранционния срок и до 10 дни след неговото изтичане, в случай че дефектите са настъпили в рамките на гаранционния срок.
- 9.4. Рекламиациите за качество, установени след извършването на дейностите от Изпълнителя, следва да бъдат доказани с протокол от експерти на Възложителя. Възложителят предава рекламиацията на Изпълнителя в срок до 10 дни от откриването на дефекта. Предявяването се изпраща по факса на Изпълнителя. Ако Изпълнителят е закрил факс-номера си или поради друга причина не може да приеме изпратеното по факс, предявяването се извършва от Възложителя на адреса на Изпълнителя посочен в договора. В случай, че Изпълнителят е променил адреса си и не е уведомил Възложителя, последният, след като е изпратил нотариална покана и е удостоверено, че Изпълнителят е напуснал адреса, прилага същата към документацията си и поканата се счита за връчена.
- 9.5. При рекламиация Изпълнителят е длъжен в 3 /три/ дневен срок да проучи естеството и характера на възникналия дефект, като при необходимост изпрати свои специалисти на място. В същият срок Изпълнителят съвместно със специалисти на Възложителя изготвя протокол, относно констатирани дефекти, причината за появата им и начина за тяхното отстраняване. Срока по настоящата точка може да бъде различен, ако е определен в Договора.
- 9.6. В случай, че в посоченият в т.9.5. срок Изпълнителят не се яви при Възложителя предявяването на рекламиацията се счита за приета от Изпълнителя и поражда последващи действия описани в настоящите общи условия.

- 9.7. Изпълнителят е длъжен, в срок не по-дълъг от 30 /тридесет/ дни от датата на предявяване на рекламацията, на свой риск и за своя сметка да отстрани възникналия дефект. Срокът по настоящата точка може да бъде различен, ако е определен в Договора.
- 9.8. Гаранционният срок се удължава с времето, за което обекта не е ползван от Възложителя поради наличие на дефект и извършване на ремонтна дейност.
- 9.9. Гаранционния срок на извършените дейности се определят в договора. При договори за изпълнение на СМР гаранционните срокове започват да текат от деня на въвеждането на обекта в експлоатация с издаване на разрешение за ползване от органите на ДНСК или удостоверение за въвеждане в експлоатация на обекта от органа, издал разрешението за строеж, в зависимост от категорията на строежа и съобразно с номенклатурата за видовете строежи.
- 9.10. Гаранционният срок и всички останали договорени гаранционни условия са валидни за специфичните експлоатационни условия на Възложителя.
- 9.11. Гаранцията не може да бъде оттегляна при условия, че Възложителят поради невнимание или с добросъвестни действия е нарушил инструкциите за експлоатация, предоставени от Изпълнителя. Възникнали дефекти обаче, пряко свързани с такова нарушение, се отстраняват за сметка на Възложителя.
- 9.12. Когато за изпълнението на дейността са необходими специални разрешения /лицензи, сертификати и др./ Изпълнителят е длъжен да следи тяхната валидност и при необходимост да ги подновява. Възложителят може да изиска от Изпълнителя доказателства за наличието и валидността на разрешенията. Тези документи се представят в 7-дневен срок от писменото им поисзване.
- 9.13. В случай, че Възложителят констатира неизпълнение на задължението за поддържане валидността на специалните разрешения от Изпълнителя, той може да спре всички плащания, които му дължи и да прекрати договора.

## **10. ПРОВЕРКИ И ТЕСТОВЕ. НАДЗОР**

- 10.1. Всички актове и протоколи, съставяни по време на изпълнението на договора се подписват от Представител на Възложителя и Представител на Изпълнителя. При отказ или при неявяване да се състави съвместен акт заинтересуваната страна отправя писмена покана до другата или другите страни за съставяне на акта. Ако представител на поканената страна не се яви до 24 часа след определения в поканата срок, страната се замества от независим орган. При договори за изпълнение на СМР заместването се извършва от органа, издал разрешението за строеж, или от упълномощено от него длъжностно лице.
- 10.2. Представител на Възложителя има право да проверява и тества качеството на доставяните стоки и/или изпълняваните услуги и СМР.
- 10.3. Проверките и тестовете могат да се провеждат в помещенията на Изпълнителя или неговия(ите) подизпълнител(и), на мястото на доставката и/или в крайното местоназначение на доставяните стоки и/или изпълняваните услуги и СМР. Ако се провеждат в помещенията на Изпълнителя или неговия(ите) подизпълнител(и), на проверяващите се предоставят всички съответни съоръжения и помош, без това да се заплаща от Възложителя.
- 10.4. Ако при проверката се установи, че проверяваните или тествани стоки и/или изпълняваните услуги и СМР не отговарят на техническите изисквания на Възложителя, той може да откаже приемането на стоката и/или изпълняваните услуги и СМР. В този случай Изпълнителят за своя сметка извършва необходимите промени, така че доставяните стоки и/или изпълняваните услуги и СМР да отговарят на изискванията определени в техническите спецификации и условия за изпълнение на поръчката. Възложителят повтаря проверката и тестовете, като всички разходи за повторната инспекция са за сметка на Изпълнителя.
- 10.5. При договори за изпълнение на СМР Възложителят посочва Консултант, който ще извърши оценяване на съответствието на инвестиционния проект и ще упражнява

строителен надзор на обекта. Възложителят може да възложи на Консултанта да осъществява и координация на строителния процес до въвеждането на строежа в експлоатация. Правата и задълженията на Консултанта се определят с писмен договор. Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя кои права на Възложителя ще бъдат упражнявани от Консултанта. Предписанията и заповедите на лицето, упражняващо строителен надзор, вписани в заповедната книга, са задължителни за изпълнителя. Възражения срещу предписанията на лицето, упражняващо строителния надзор, могат да се правят в 3-дневен срок пред органите на Дирекцията за национален строителен контрол, като до произнасянето им строителството се спира. След проверка органите на Дирекцията за национален строителен контрол издават задължителни указания. Ако Изпълнителят не изпълни задължителните указания на ДНСК, Възложителя има право да спре всички плащания и да прекрати договора.

10.6. В случаите, когато Възложителят не е посочил Консултант, който ще упражнява строителен надзор на строителния обект, функциите на Консултанта се изпълняват от Представителя на Възложителя. В тези случаи Предписанията и заповедите на Представителя на Възложителя, вписани в заповедната книга, са задължителни за Изпълнителя. Възражения срещу предписанията на Представителя на Възложителя, могат да се правят в 3-дневен срок пред Възложителя, като до произнасянето му строителството се спира. След проверка Възложителя издава писмени указания, които са задължителни за Изпълнителя. Ако Изпълнителят не изпълни задължителните указания на Възложителя, последният има право да спре всички плащания и да прекрати договора.

## **11. СПИРАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

11.1. Изпълнението на договора се спира поради:

- а) искания за изменения в проектите;
- б) неизпълнение на задълженията на някоя от страните по договора;
- в) забавяне доставки, когато това забавяне прави невъзможно изпълнението на други дейности по договора;
- г) неблагоприятни геологични условия при договори за изпълнение на СМР;
- д) смяна на възложителя или изпълнителя, а за договори за изпълнение на СМР и лицето, упражняващо строителен надзор (консултант);
- е) с акт на компетентен държавен орган .

11.2. При спиране на изпълнението страните съставят Акт за установяване състоянието на обекта, който трябва да съдържа точни данни за:

- а) състоянието на обекта;
- б) извършените видове работи;
- в) доставените материали, инвентар, съоръжения и др.;
- г) извършени работи, които подлежат на премахване;
- д) необходимите работи за осигуряване на здравината и пространствената устойчивост при консервиране на обекта;
- е) необходимите допълнителни проекти, експертизи и др. и сроковете за представянето им,
- ж) необходимите материали и съоръжения;
- и) необходимите промени в доставката на машини и съоръжения;
- й) други изисквания и мерки за замразяване на обекта.

При договори за изпълнение на СМР Акта за установяване състоянието на обекта се изготвя в пълно съответствие с приложение № 10 към чл. 7, ал. 3, т. 2 от Наредба № 3/2003г.

11.3. Изпълнението може да продължи след отпадане на причините довели до спирането и след съставяне на Акт за установяване състоянието на обекта и необходимите дейности за изпълнението му. При договори за изпълнение на СМР Акта се изготвя в пълно съответствие с приложение № 11 към чл. 7, ал. 3, т. 2 от Наредба № 3/2003г.

## **12. ПРИЕМАНЕ**

- 12.1. Ако не е предвидено друго в Договора предаването на доставки и услуги се извършва и удостоверява с приемо-предавателен протокол, подписан от упълномощени представители на страните по Договора.
- 12.2. Предаването на строителен обект от Изпълнителя на Възложителя се извършва при съставянето на Констативен акт обр. 15 за установяване годността за приемане на обекта (част, етап от него). Актьт се подписва от Възложителя, проектантите по всички части на проекта, изпълнителя, лицето, упражняващо строителен надзор и от технически правоспособните физически лица към него, упражнили строителен надзор по съответните части . С констативния акт обр. 15, се удостоверява, че строителството е изпълнено съобразно одобрените инвестиционни проекти, заверената екзекутивна документация, изискванията към строежите по чл.169, ал. 1 и 2 от ЗУТ и условията на сключения договор. Към този акт се прилагат и протоколите за успешно проведени единични изпитвания на машините и съоръженията. При поискване от Възложителя акта се придрожава и от попълнена сметка за извършените работи на обекта . При подписване на Акт обр. 15 със забележки Изпълнителят трябва да ги отстрани в определените в акта срокове.
- 12.3. За обекти с производствено и друго специфично предназначение, в зависимост от уговореното в договора, завършването на обекта се доказва допълнително с извършване на успешни приемни изпитвания при експлоатационни условия.
- 12.4. Ако е предвидено в договора и отделни части от обекта могат да се използват самостоятелно, изпитванията на тези части се извършват преди цялостното му завършване.
- 12.5. В случаите, когато Акт обр. 15 е подписан със забележки или изпитванията не са успешни, обекта не се счита за завършен и възложителят може:
  - а) да иска поправяне на работата в даден от него подходящ срок без заплащане;
  - б) да иска заплащане на разходите, необходими за поправката, или
  - в) да намали възнаграждението на Изпълнителя
- 12.6. Преди предаване на обекта, Изпълнителят е длъжен:
  - а) да върне на Възложителя вещите по чл.5.2.1. на Общите условия на договора, ако такива са получени
  - б) при договори за изпълнение на СМР :
    - да премахне временните строежи, както и да освободи работната площадка от всякастра строителна техника и механизация и строителни отпадъци;
    - да подготви и да завери екзекутивната документация на обекта в 3 оригинални екземпляра;
    - да уведоми Възложителя за готовност за назначаване на комисия за съставяне на Констативен акт 15;
    - когато е необходимо да участва при съставянето на Протокол за проведена 72-часова проба при експлоатационни условия (приложение № 17 към чл.7, ал.3, т.2 от Наредба № 3/2003г.)

## **13. ОТЧЕТНОСТ**

- 13.1. Дейностите се извършват от Изпълнителя в съответствие с условията, определени в Договора. Подробностите за транспортните документи и/или други документи, които трябва да се представят от Изпълнителя са определени в Договора. Ако такива документи не са определени, то Изпълнителя трябва да представи документите, които се предоставят обичайно при подобен вид дейности и трябва да дават достатъчно информация за произхода, състава и функционалните характеристики на обекта, както и информация за правилния монтаж, експлоатацията и поддръжка.
- 13.2. За целите на договора се използват термините (франкировките) за условия на доставка в съответствие с Incoterms-2010 (Инкотермс-2010), публикувани от

Международната търговска палата, Париж. Ако към използваните термини в Договора има допълнителни условия, които в определена степен противоречат или са в повече от тези дефинирани в термините по Инкотермс-2010, валидни са условията описани в Договора.

13.3. Ако предметът на договора включва доставка на стоки, Изпълнителят осигурява такава опаковка на стоката, каквато е необходима за предотвратяване на повреждането или развалянето ѝ по време на превоза на стоката до крайното ѝ местоназначение, нейното натоварване, разтоварване и съхранение, както е указано в договора. Опаковката, маркировката и документацията трябва да отговаря на договорените стандарти, на БДС и другите нормативи в тази област, както и на специфичните изисквания, определени изрично в Договора, включително допълнителни изисквания, ако има такива определени в Договора.

13.4. Ако е предвидено в договора, Изпълнителят изготвя периодични (междинни) и окончателен доклади за изпълнението на договора по реда на настоящия член. Съдържанието на докладите се определя в Договора.

13.4.1. Всички фактури трябва да бъдат окомплектовани с междинни доклади за изпълнението, а фактурата за окончателното плащане трябва да е придружена с окончателен доклад. За договори, при които плащането е на база часова ставка, докладът се придружава с финансов отчет .

13.4.2. Окончателният доклад се представя на Възложителя в срока, посочен в договора. В случай, че това не е уговорено в договора Изпълнителят е длъжен да представи окончателния доклад в срок от 10 дни след изтичане на срока за изпълнение на задълженията му, съгласно договора.

13.4.3. В случаите, когато договорът се изпълнява на фази (етапи), задължението за представяне на окончателен доклад възниква в края на всяка фаза (на всеки етап).

13.4.4. Одобрението на докладите и документите, представени от Изпълнителя на Възложителя, удостоверява, че те съответстват на изискванията на договора.

13.4.5. Ако не е договорено друго, Възложителят е длъжен в срок от 5 дни след получаване на докладите и документите по чл.13.4.2. на Общите условия на договора, да уведоми Изпълнителя за своето решение. Възложителят е длъжен да се мотивира, в случай, че откаже да ги одобри или поисква Изпълнителя да нанесе промени в тях.

13.4.6. В случай, че Възложителят не се произнесе в срока по чл.13.4.5. на Общите условия на договора, Изпълнителят може писмено да поисква приемането на докладите и документите, представени от него. Тези доклади и документи, ще се считат за приети, ако Възложителят не се произнесе в срок от 5 дни след писменото искане по тази точка.

13.4.7. Възложителят е длъжен да даде подходящ срок на Изпълнителя, в случаите, когато иска изменения в представения доклад и/или представените документи.

#### **14. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

14.1. Договорната цена за извършените дейности не може да се различава от цените, предложени от Изпълнителя в неговата оферта за участие в процедурата.

14.2. Договорната цена се определя в договора и включва всички разходи на Изпълнителя за изпълнението на поръчката. Цената е окончателна и валидна до пълното изпълнение на договора и не подлежи на промяна, освен в случаите, посочени в договора и приложението му.

14.3. Методът и условията на плащане на Изпълнителя се определят в Договора. В случай, че това не е уговорено в договора заплащането се извършва 30 дни след изпълнението на задължения на Изпълнителя по договора, предаването на обекта и фактуриране на извършените дейности.

14.4. Плащането се приема за извършено в момента на заверяване на сметката на Възложителя.

14.5. Искането(ията) на Изпълнителя за плащане се прави в писмен вид към Възложителя и се придружава от фактура, описваща, извършените дейности. Като условие за заплащането е представянето на документите в съответствие с Общите условия на договора и изпълнението на другите условия, посочени в договора.

## **15. ЗАСТРАХОВКА И РИСК**

- 15.1. Изпълнителят носи отговорност за правилното изпълнение на възложените дейности през срока на изпълнение на договора, както и риска от погиването или повреждането на материали и/или на техника, механизация и оборудване, настъпили в резултат случайното събитие или виновни действия на трети лица.
- 15.2. Всички вещи, предоставени от Възложителя на Изпълнителя за изпълнение на договора, остават собственост на Възложителя, като риска от погиване или повреждане е за сметка на Изпълнителя, от предаването им до тяхното приемане. Изпълнителят носи отговорност и дължи обезщетение на Възложителя за щети, причинени на имотите и вещите, собственост на Възложителя.
- 15.3. Възложителят може да изиска от Изпълнителя сключването на допълнителна застраховка, покриваща материални вреди върху предоставени от Възложителя материали и вещи.
- 15.4. Ако обекта включва доставка, стоките трябва да са застраховани напълно срещу загуба или щети при производството, придобиването им от Изпълнителя, транспортирането, съхранението и доставката, по начина, указан в Договора и в съответствие разпоредбите на договорените условия по Инкотермс-2010.
- 15.5. Ако това е предвидено в договора, Изпълнителят е длъжен да застрахова периодично професионалната си отговорност за вреди, причинени на други участници и/или на трети лица, вследствие на неправомерни действия или бездействия при или по повод изпълнение на задълженията си.
- 15.6. Възложителят може да изиска от Изпълнителя доказателства за наличието и валидността на застрахователен договор (копия от застрахователни полици и платежни документи за платени застрахователни премии). Тези документи се представят в 7-дневен срок от писменото им поискване.
- 15.7. В случай, че Възложителят констатира неизпълнение на задължението за сключване и поддържане на застраховка от Изпълнителя, той може да спре всички плащания, които му дължи и да прекрати договора.
- 15.8. След приемането на възложените дейности без забележки, рисът от погиване или повреждане на обекта, причинено от случайно събитие или виновно действия на трети лица преминава върху Възложителя.
- 15.9. Всяка от страните носи имуществена отговорност спрямо другата страна за всички причинени щети и пропуснати ползи, представляващи пряка и непосредствена последица от нейните виновни действия или бездействия.

## **16. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ**

- 16.1. Изпълнителят е длъжен да ползва за подизпълнители само деклариряните от него в процедурата.
- 16.2. Изпълнителят е изцяло и единствено отговорен пред Възложителя за изпълнението на договора, включително и за действията на подизпълнителите. Изпълнителят отговаря за действията на подизпълнителите като за свои действия.

## **17. ЗАБАВА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

- 17.1. Изпълнението на дейностите се извършва от Изпълнителя в съответствие със срока и/или графика за изпълнение на поръчката, освен ако не е определено друго в Договора.
- 17.2. Ако по време на изпълнението на договора Изпълнителят или неговият(ите) подизпълнител(и) се натъкнат на обстоятелства, пречещи на навременното изпълнение на дейностите, то Изпълнителят незабавно уведомява Възложителя в

писмен вид за забавянето, за неговата вероятна продължителност и причината(ите), които са го породили. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от санкция за забавено изпълнение.

- 17.3. При получаване на уведомлението от Изпълнителя, Възложителят оценява ситуацията и по своя преценка може еднострочно да удължи времето за изпълнение на Изпълнителя.
- 17.4. С изключение на случаите, описани в чл.19 на Общите условия на договора, закъснение в изпълнението на Изпълнителя по отношение на задълженията му води до отговорност от страна на Изпълнителя и налагането на неустойки в съответствие с чл.18 на Общите условия на договора, освен ако не е извършено удължаване на срока в съответствие с чл.17.3 на Общите условия на договора.

## **18. НЕУСТОЙКИ**

- 18.1. Освен в случаите на чл.19 и чл.17.3. на Общите условия на договора, ако Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора и/или от гаранцията за изпълнение на договора. Възложителят извършва прихващане между двете насрещни вземания, които се погасяват до размера на по-малкото, като клаузата произвежда правно действие при условие, че между страните съществуват насрещни, еднородни, заместими и изискуеми вземания.
- 18.2. Ако не е уговорено друго в Договора, при забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка в размер на законната лихва за всеки ден закъснение върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят може да прекрати договора.
- 18.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си, а Възложителят е в забава за плащане, ако не е уговорено друго в договора, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата.
- 18.4. Ако не е уговорено друго в Договора първите 15 дни от забавата на която и да е от страните по договора са ненаказуеми.
- 18.5. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

## **19. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**

- 19.1.Страната, която не може да изпълни задължението си поради настъпването на непредвидено обстоятелство, в срок до седем календарни дни от настъпването на събитието уведомява другата за това обстоятелство, като следва в този срок да представи и писмени документи, изходящи от трети страни, които потвърждават настъпването на непредвиденото обстоятелство. В същия срок с препоръчана поща или чрез куриерска служба страната, позоваваща се на събитие от извънреден характер (непреодолима сила), трябва да изпрати писмено потвърждение, изходящо от официален орган /ТПП или др./ на страната, в която е настъпила непреодолимата сила, с което се удостоверява непреодолимата сила и невъзможността за изпълнение. Уведомление следва да се изпрати и при прекратяването действието на непреодолимата сила в посочения по-горе срок. При не уведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.
- 19.2. Докато трае непредвиденото обстоятелство, изпълнението на задълженията и на свързаните с тях насрещни задължения спира. Съответните срокове за изпълнение се удължават с времето, през което е била налице непредвидено обстоятелство.
- 19.3. Ако непредвиденото обстоятелство трае толкова дълго, че някоя от страните вече няма интерес от изпълнението, тя има право да прекрати Договора с писмено уведомление до другата страна.

- 19.4. Изпълнителят трябва да търси всички разумни алтернативни средства за изпълнение, на които непредвидените обстоятелства не пречат, освен ако друго не е указано от Възложителя в писмен вид.
- 19.5. В случай на прекратяване на договора поради непредвидено обстоятелство, Изпълнителят има право да получи гаранцията за изпълнение на договора, заплащане на неизплатения остатък от цената за изпълнените дейности, както и на разходите за оттегляне на оборудването на Изпълнителя, ако има такива.

## **20. ПРЕКРАТЯВАНЕ**

- 20.1. Възложителят има право еднострочно да прекрати договора като отправи писмено уведомление до Изпълнителя, в случай че за Изпълнителя бъде открито производство по обявяването му в несъстоятелност, както и в случаите по т.9.13., т.10.5, т.10.6. и т.15.7 от общите условия на договора.
- 20.2. Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции за неизпълнение на договора, може еднострочно да прекрати договора напълно или частично след изпращане на писмено уведомление за неизпълнение, при всеки един от следните случаите:
  - (а) Изпълнителят не успее да изпълни някоя или всички дейности в рамките на определеното време, указано в договора или в рамките на съответно удължаване, разрешено от Възложителя; или
  - (б) Изпълнителят не успее да изпълни друго(и) задължение(я) по договора;
- 20.3. Срокът на предизвестие по чл.20.2 е 15 дневен, освен ако в договора не е определено друго.
- 20.4. Възложителят може да се откаже еднострочно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7- седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят е длъжен да заплати на Изпълнителя извършените до момента на прекратяването на договора дейности.
- 20.5. В случай, че Възложителят прекрати договора изцяло или частично, в съответствие с чл. 20.2. на Общите условия на договора, то Възложителят може да възложи извършването на дейности, които счете за подходящи, подобни на тези, които не са извършени, а Изпълнителят е длъжен да заплати на Възложителя за всички допълнителни разходи за такива съответни дейности. Изпълнителят, обаче продължава изпълнението на договора в частта, за която той не е прекратен.
- 20.6. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.
- 20.7. При договори за изпълнение на СМР независимо от причината за прекратяване действието на договора, Изпълнителят в срок от 14 работни дни е длъжен да напусне работната площадка, след като предприеме всички действия, необходими за обезопасяването на обекта и предаде на Възложителя всички документи, свързани с изпълнението на строежа, в това число изготвените от Изпълнителя, както и всички стоки и материали, доставени на обекта и заплатени от Възложителя.
- 20.8. Възложителят има правото да прекрати договора при условията на чл. 43, ал. 4 ЗОП.
- 20.9. Договорът може да се прекрати предсрочно по взаимно съгласие на двете страни изразено в писмена форма.

## **21. УРЕЖДАНЕ НА СПОРОВЕ**

- 21.1. При възникване на спор от каквото и да е еество между Възложителя и Изпълнителя във връзка с договора или произтичащи от него, страните ще положат всички усилия да разрешат по пътя на договарянето такъв спор.
- 21.2. Ако в разумен срок страните не успеят да разрешат спора помежду си чрез преговори, то Възложителят или Изпълнителят могат да изпратят уведомление на другата страна за своето намерение за решаване на спора по съдебен ред.
- 21.3. Независимо от предаването на спора за разглеждане в съда, страните продължават да изпълняват задължения си по договора, с изключение на спорните.

## **22. ЕЗИК НА ДОГОВОРА**

- 22.1. Договорът с местни Изпълнители се съставя и подписва на български език в 2 еднообразни екземпляра. С чуждестранни Изпълнители, договора се подписва на български език и на език уточнен в договора с идентичен текст, по два еднообразни екземпляра на всеки от езиците. При противоречие на текстовете на различните езици, валиден е българския текст, освен ако не е определено друго в договора.

## **23. ПРИЛОЖИМО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО**

- 23.1. Договорът се тълкува в съответствие със законите и другите нормативни актове на Република България, освен ако не е определено друго в Договора.

## **24. КОМУНИКАЦИИ**

- 24.1. Всички уведомления между страните по този договор се изпращат писмено, чрез препоръчана поща или по факс.

## **25. ПРАВА НА ПОЛЗВАНЕ И СОБСТВЕНОСТ НА ИНТЕЛЕКТУАЛНИ ПРОДУКТИ**

- 25.1. Ако по реда на Договора Възложителят получава възмездно или безвъзмездно право на ползване на интелектуален продукт (закупуване на лиценз) и не е определено друго в Договора, то условията на правото на ползване са съгласно настоящия чл.25.
- 25.2. С договора Възложителят придобива неизключително, непрехвърлимо право да използва интелектуалния продукт. Правото на ползване се предоставя за неограничен срок, освен ако в договора не е определено друго.
- 25.3. Под термина "ползване" се разбира обработване и ползване на информация и процеса на копиране, записване или транскрибиране на продукта. Ползването не включва модифициране на продукта по какъвто и да е начин, създаване на производни версии от него, преасемблиране, пресъставяне или преконструиране, или разпространяването му сред трети лица или предоставянето му за ползване по какъвто и да е начин, пряко или непряко на други лица.
- 25.4. Непрехвърлимо право на ползване означава, че Възложителя не може да прехвърля това право на трети лица. Това не се отнася до случаите на промяна на собственика на Възложителя, преобразуване на дружеството му, както и при предоставяне или ползване на консултантски дейности на трети лица. При промяна на собственика на Възложителя и/или преобразуване на дружеството, правото на ползване преминава върху новия титулар безвъзмездно, след писмено уведомление на Възложителя до Изпълнителя или носителя на авторските права.
- 25.5. В случаите на използване на интелектуален продукт, чито права на интелектуална собственост принадлежат на трети лица, Изпълнителят гарантира, че притежава право на ползване върху интелектуалния продукт и правото да го предоставя на Възложителя. Всички претенции, които биха възникнали за Възложителя от страна на трети лица, носители на авторското право върху предоставения интелектуален продукт, както и всички разходи и вреди, претърпени от Възложителя, са за сметка на Изпълнителя.
- 25.6. Възложителя има право да поддържа минимум едно резервно копие от интелектуалния продукт, обект на Договора.

25.7. С изключение на правото на ползване, придобито по силата на Договора, Възложителят не придобива никакви други права върху интелектуалната собственост.

## **26. ОБЕДИНЕНИЯ**

26.1. В случаите, когато кандидатът определен за Изпълнител е обединение, всички съдружници са солидарно отговорни за изпълнението на задълженията по договора.

## **27. ДРУГИ**

27.1. За неуредените въпроси в настоящите Общи условия на договора се прилага основния Договор, приложенията към него и действащото законодателство на Р. България в тази област.

27.2. При противоречие между Договора, приложенията към него и настоящите Общи условия на договора, валидни са разпоредбите и условията на Договора и приложенията към него.

27.3. При възлагане на писмена поръчка от страна на Възложителя, в която е посочено, че се прилагат настоящите Общи условия на договора, и за която няма подписан между страните договор, потвърждението от страна на Изпълнителя на писмената поръчка и условията описани в нея се считат за Договор по смисъла на настоящите Общи условия. В този случай всички разпоредби на настоящите Общи условия на договора са валидни, освен ако не противоречат на условията на писмената поръчка и условията в потвърждението на Изпълнителя.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**АНДОН АНДОНОВ**

*Изпълнителен директор*



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**БОРИСЛАВ МАРИНОВ**

*Управител*



Съгласувал:

Господин Вълчев - Юрисконсулт



Изготвил:

Росица Димитрова - Експерт "Търговия"



*Приложение №1 на договор №МР-084 /2016г.*

ПРИЛОЖЕНИЕ №1 - обособен набор N°1

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ НА ПРОЦЕДУРА С ПРЕДМЕТ „ДОСТАВКА НА КОНТРОЛНИ ШЛАНГОВИ КАБЕЛИ НИСКО НАПРЕЖЕНИЕ”**

SAP №	Наименование	Мерна единица	Изискуемо количество
3*4329	H07RN-F 4x4 mm <sup>2</sup>	м.	3000
3*10097	H07RN-F 4x6 mm <sup>2</sup>	м.	2000
3*5643	H07RN-F 4x10 mm <sup>2</sup>	м.	2000
3*8669	H07RN-F 4x16 mm <sup>2</sup>	м.	1000
3*10118	H07RN-F 4x25 mm <sup>2</sup>	м.	1000
3*10089	H07RN-F 4x95 mm <sup>2</sup>	м.	2000
3*4323	H07RN-F 3x16 mm <sup>2</sup>	м.	2000
3*4318	H07RN-F 2x16 mm <sup>2</sup>	м.	2000
3*7986/3*4322	H07RN-F 3x10 mm <sup>2</sup>	м.	2000
3*4324	H07RN-F 3x25 mm <sup>2</sup>	м.	1000
3*4326	H07RN-F 3x50 mm <sup>2</sup>	м.	1000
3*4327	H07RN-F 3x70 mm <sup>2</sup>	м.	500
3*8131/3*7991	H07RN-F 2x1,0 mm <sup>2</sup>	м.	4000
3*10609/3*4316	H07RN-F 2x2,5 mm <sup>2</sup>	м.	6000
3*9440/3*7984/3*4320	H07RN-F 3x2,5 mm <sup>2</sup>	м.	5000
3*4328	H07RN-F 4x2,5 mm <sup>2</sup>	м.	12000
3*7987/	H07RN-F 5x2,5 mm <sup>2</sup>	м.	33000
3*7989/3*4333	H07RN-F 10x2,5 mm <sup>2</sup>	м.	13000
3*7990/3*4336	H07RN-F 19x2,5 mm <sup>2</sup>	м.	12000
3*8757	H07RN-F 37x1,5 mm <sup>2</sup>	м.	3000
3*7985/3*5645	H07RN-F 3x4 mm <sup>2</sup>	м.	2000
3*7988/3*4332	H07RN-F 7x2,5mm2	м.	12000
3*4319	H07RN-F 3x1,5 mm <sup>2</sup>	м.	2000
3*4315	H07RN-F 2x1,5 mm <sup>3</sup>	м.	2000

Изисквания относно качеството, маркировката и доставката на кабелите:

- 1 Да са изработени съгласно БДС 1473-90, HD22.4 S4 или друг съответстващ на тях нормативен документ.
- 2 Да са предназначени за номинално напрежение минимум 0,7 kV 50 Hz.
- 3 Токопроводимите жила да са медни гъвкави, калайдисани , клас 5 по IEC228.
- 4 Да са предназначени за захранване на подвижни потребители и да са за полагане на открито под непосредствено слънчево въздействие, неподдържащи горенето.
- 5 Върху кабела да бъде поставена трайна маркировка за типа, броя и сечението на жилата и метрова маркировка.
- 6 Каучукова изолация ERP или ERP тип E14.
- 7 Каучукова обвивка SR, CR или CR тип EM2.
- 8 Маслоустойчиви.
- 9 Температури на работа от  $\leq -20^{\circ}\text{C}$  до  $\geq +50^{\circ}\text{C}$ .
- 10 Максимална продължителна температура на нагряване на тоководещите жила  $\geq +60^{\circ}\text{C}$
- 11 Да имат радиус на огъване при неподвижно полагане 4 D и при навиване на барабан - 7 D.
- 12 При брой на жилата по-голям от 5, същите да са номерирани.

- 13 Кабелите да са със съответната стандартна опаковка (барабани) като min. дължини са 1000м. на барабан.
- 14 На кабелния барабан задължително да има маркировка за типа на кабела, сечението, общата дължина и дата на производство.
- 15 При доставка се допуска отклонение в количеството на доставените изделия до  $\pm 3\%$  за всяко сечение кабел.

Изискван гаранционен срок на кабелите: не по-малко от 24 месеца след датата на приемането им от Възложителя и трябва да важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

Предлаганите от участника Гаранционен срок и всички останали гаранционни условия трябва да са валидни за специфичните експлоатационни условия на Възложителя.

При реклами, Изпълнителят изцяло за своя сметка заменя изделията с нови до 30 календарни дни след датата на подписането на протокола за реклами.

ИЗГОТВИЛ:  
**МИТКО МИЛКОВ**  
инж.електрооборудване



Приложение №3 на договор №ДР-034/2016

# В И Т О К О М      О О Д

Гр. София, Бул. "Витоша" №99; Тел: 02/958 92 46  
e-mail: vitokom@abv.bg      Булстам: BG130604018

## **ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ /ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА/**

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: "Доставка на контролни шлангови кабели ниско напрежение и шлангови кабели за Ср.Н. 6/10 кВ и 12/20 кВ", реф. №51/2015 г. - ЗОП

### **ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА обособена позиция №1**

ДО:

«МИНИ МАРИЦА ИЗТОК» ЕАД – гр. Раднево  
ул. "Георги Димитров" №13

ОТ:

„ВИТОКОМ“ ООД – гр. София

#### **УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

Във връзка с обявената процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет сме съгласни да изпълним дейностите, предмет на обособена позиция №1 на обществената поръчка в съответствие с документацията за участие и нашето техническо предложение.

Офертата съдържа един вариант за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Предлаганата от нас цена за изпълнение на обособена позиция №1 на обществената поръчка е както следва: 635760,00 /словом: шестстотин и тридесет и пет хиляди седемстотин и шестдесет / лв. без ДДС DDP складова база на Възложителя в гр. Раднево /Инкотермс 2010/. Изпълнението на пълния предмет на обособена позиция №1 на процедурата ще извършим при следните единични цени:

№	Наименование	Количество-метри	Ед. цена - лв. без ДДС	Обща стойност - лв. без ДДС
1.	XTREM H07RN-F 4x4 mm <sup>2</sup>	3000	3,22	9660,00
2.	XTREM H07RN-F 4x6 mm <sup>2</sup>	2000	3,91	7820,00
3.	XTREM H07RN-F 4x10 mm <sup>2</sup>	2000	7,62	15240,00
4.	XTREM H07RN-F 4x16 mm <sup>2</sup>	1000	9,94	9940,00
5.	XTREM H07RN-F 4x25 mm <sup>2</sup>	1000	15,42	15420,00
6.	XTREM H07RN-F 4x95 mm <sup>2</sup>	2000	49,46	98920,00
7.	XTREM H07RN-F 3x16 mm <sup>2</sup>	2000	7,48	14960,00
8.	XTREM H07RN-F 2x16 mm <sup>2</sup>	2000	5,86	11720,00
9.	XTREM H07RN-F 3x10 mm <sup>2</sup>	2000	5,36	10720,00
10.	XTREM H07RN-F 3x25 mm <sup>2</sup>	1000	11,61	11610,00
11.	XTREM H07RN-F 3x50 mm <sup>2</sup>	1000	21,53	21530,00
12.	XTREM H07RN-F 3x70 mm <sup>2</sup>	500	29,52	14760,00
13.	XTREM H07RN-F 2x1,0 mm <sup>2</sup>	4000	0,59	2360,00

Боян Ефталов  
Г. Ачиур  
Х. Протопулев

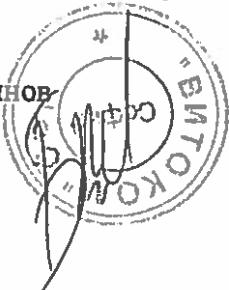
14.	XTREM H07RN-F 2x2.5 mm <sup>2</sup>	6000	1,06	6360,00
15.	XTREM H07RN-F 3x2.5 mm <sup>2</sup>	5000	1,43	7150,00
16.	XTREM H07RN-F 4x2.5 mm <sup>2</sup>	12000	1,89	22680,00
17.	XTREM H07RN-F 5x2.5 mm <sup>2</sup>	33000	2,62	86460,00
18.	XTREM H07RN-F 10x2.5 mm <sup>2</sup>	13000	5,16	67080,00
19.	H07RN-F 19x2.5 mm <sup>2</sup>	12000	9,40	112800,00
20.	H07RN-F 37x1.5 mm <sup>2</sup>	3000	15,69	47070,00
21.	XTREM H07RN-F 3x4 mm <sup>2</sup>	2000	2,15	4300,00
22.	XTREM H07RN-F 7x2.5 mm <sup>2</sup>	12000	2,72	32640,00
23.	XTREM H07RN-F 3x1.5 mm <sup>2</sup>	2000	1,25	2500,00
24.	XTREM H07RN-F 2x1.5 mm <sup>2</sup>	2000	1,03	2060,00

Цените са твърди и необвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

В случай, че бъде открито несъответствие между предложените единични цени и общата стойност, поради допусната техническа грешка от наша страна, сме съгласни Възложителят да класира нашата оферта на база предложените по-ниски цени.

Приемаме следните условия на плащане: по банков път, до 30 календарни дни след датата на приемане на всяка доставка, срещу представяне на двустранно подписан приемо-предавателен протокол и оригинална фактура за дължимата стойност.

Борислав Маринов  
Управител  
21 юли 2015 г.



Боян Ефтимов  
Г. Банско  
17.07.2015

*Приложение №4 на договор №ИД 084 /2016г.*

# В И Т О К О М      О    О    Д

Гр. София, Бул. "Витоша" №99; Тел: 02/958 92 46  
e-mail: [vitokom@abv.bg](mailto:vitokom@abv.bg)      Булстам: BG130604018

## **ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА**

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: "Доставка на контролни шлангови кабели ниско напрежение и шлангови кабели за Ср.Н. 6/10 кV и 12/20 кV", реф. №51/2015 г. - ЗОП

### **ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №1**

ДО:

«МИНИ МАРИЦА ИЗТОК» ЕАД – гр. Раднево  
ул. "Георги Димитров" №13

ОТ:

„ВИТОКОМ“ ООД – гр. София

#### **УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществената поръчка с предмет доставка на контролни шлангови кабели ниско напрежение и шлангови кабели за Ср.Н. 6/10 кV и 12/20 кV – за обособена позиция №1: доставка на контролни шлангови кабели ниско напрежение.

Предлагаме да изпълним пълният предмет на обособена позиция №1 на поръчката, изискван от възложителя.

Предложението за изпълнение на обособена позиция №1 на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

**ПРЕДЛОЖЕНИТЕ ОТ НАС УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПРОЦЕДУРАТА СА КАКТО СЛЕДВА:**

По настоящата процедура предлагаме да Ви доставим: контролни шлангови кабели ниско напрежение, както следва:

<b>№</b>	<b>Наименование</b>	<b>Количество за доставка - метри</b>
1.	XTREM H07RN-F 4x4 mm <sup>2</sup>	3000
2.	XTREM H07RN-F 4x6 mm <sup>2</sup>	2000
3.	XTREM H07RN-F 4x10 mm <sup>2</sup>	2000
4.	XTREM H07RN-F 4x16 mm <sup>2</sup>	1000
5.	XTREM H07RN-F 4x25 mm <sup>2</sup>	1000
6.	XTREM H07RN-F 4x95 mm <sup>2</sup>	2000
7.	XTREM H07RN-F 3x16 mm <sup>2</sup>	2000
8.	XTREM H07RN-F 2x16 mm <sup>2</sup>	2000
9.	XTREM H07RN-F 3x10 mm <sup>2</sup>	2000
10.	XTREM H07RN-F 3x25 mm <sup>2</sup>	1000
11.	XTREM H07RN-F 3x50 mm <sup>2</sup>	1000
12.	XTREM H07RN-F 3x70 mm <sup>2</sup>	500
13.	XTREM H07RN-F 2x1,0 mm <sup>2</sup>	4000
14.	XTREM H07RN-F 2x2,5 mm <sup>2</sup>	6000
15.	XTREM H07RN-F 3x2,5 mm <sup>2</sup>	5000
16.	XTREM H07RN-F 4x2,5 mm <sup>2</sup>	12000

17.	XTREM H07RN-F 5x2.5 mm <sup>2</sup>	33000
18.	XTREM H07RN-F 10x2.5 mm <sup>2</sup>	13000
19.	H07RN-F 19x2.5 mm <sup>2</sup>	12000
20.	H07RN-F 37x1.5 mm <sup>2</sup>	3000
21.	XTREM H07RN-F 3x4 mm <sup>2</sup>	2000
22.	XTREM H07RN-F 7x2.5 mm <sup>2</sup>	12000
23.	XTREM H07RN-F 3x1.5 mm <sup>2</sup>	2000
24.	XTREM H07RN-F 2x1.5 mm <sup>2</sup>	2000

Предлаганите от нас по обособена позиция №1 на процедурата изделия ще отговарят на следните изисквания:

1. Ще са изработени съгласно стандарт: EN-50525-2-21
2. Ще са предназначени за номинално напрежение минимум 0,7 kV, 50 Hz.
3. Токопроводимите жила ще са медни гъвкави, калайдисани, клас 5 по IEC 228.
4. Ще са предназначени за захранване на подвижни потребители и ще са за полагане на открито под непосредствено слънчево въздействие, неподържащи горенето.
5. Върху кабела ще бъде поставена трайна маркировка за типа, броя и сечението на жилата и метрова маркировка.
6. Каучукова изолация ERP тип EI4
7. Каучукова обвивка CR тип EM2
8. Ще бъдат маслоустойчиви
9. Температури на работа от  $\leq -25^{\circ}\text{C}$  до  $\geq +50^{\circ}\text{C}$
10. Максимална продължителна температура на нагряване на тководещите жила  $\geq +60^{\circ}\text{C}$
11. Ще имат радиус на огъване при неодвижно полагане 4D и при навиване на барабан 7D
12. При брой на жилата по-голям от 5, същите ще са номерирани.
13. Кабелите ще са със съответната стандартна опаковка /барабани/ като тип. дължини са 1000 м. на барабан.
14. На всеки кабелен барабан задължително ще има маркировка за типа на кабела, сечението, общата дължина и датата на производство.
15. При доставка се допуска отклонение в количеството на доставените изделия до  $\pm 3\%$  за всяко сечение кабел

Предлаган от нас гаранционен срок на изделията: 24 месеца след датата на приемането им от Възложителя и ще важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

При рекламиации, ако бъдем избрани за Изпълнител, изцяло за наша сметка ще заменяме изделията с нови до 30 календарни дни след датата на подписването на протокола за рекламиацията.

Документи при доставка: Ако бъдем избрани за Изпълнител, при доставка се задължаваме да представим на Възложителя следните документи, гарантиращи произхода и качеството на доставените изделия:

- Сертификат за произход и качество от производителя – оригинален екземпляр с превод на български език.
- Фактура – оригинал.

Срок и начин за изпълнение на договора, сключен в резултат на процедурата: до 120 дни, считано от датата на подписването на договор по процедурата. Кабелите ще се доставят на две партиди: I-ва доставка – до 60 дни след подписване на договора; 2-ра доставка – до 120 дни след подписване на договора. Количество на кабелите по двете доставки ще бъдат допълнително уточнени.

Място на доставка: DDP складова база на Възложителя в гр. Раднево /Инкотермс 2010/.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Неразделна част от нашата Техническа оферта са:

Приложение №5.А.1 – Проспектни и каталожни материали на фирмите-производителки, включващи подробни описание на предлаганите кабели /които са маркирани/, удостоверяващи съответствието им с изискванията на документацията за участие.

Приложение №5.А.2. – Доказателство за сключен договор между Европейския съюз или Република България и третата страна - не се прилага, тъй като кабелите са произведени в Европейския съюз

Приложение №5.А.3.- Други документи и доказателства по преценка на участника

Борислав Marinov  
Управител  
21 юли 2015 г.



# ВИТОКОМ ООД

Гр. София, Бул. "Витоша" №99; Тел: 02/958 92 46  
e-mail: [vitokom@abv.bg](mailto:vitokom@abv.bg) Булстмат: BG130604018

## Приложение №5.А.1

Каталожни материали на фирмите-производителки, включващи подробни описания на предлаганите кабели, които са маркирани, удостоверяващи съответствието им с изискванията на документацията за участие.



Top Cable

www.topcable.com

# Xtrem H07RN-F

LOW VOLTAGE 450/750 V

Based on:

EN-50525-2-21

Power and flexibility to the limit.



## DESIGN

### Conductor

Electrolytic copper, class 5 or 6 (flexible), based on EN 60228

### Insulation

Thermosetting rubber (type EI4).

The standard identification is the following:

- 1 x ..... natural
- 2 x ..... Brown + Blue
- 3 G ..... Brown + Blue + Yellow/green
- 4 G ..... Brown + Black + Grey + Yellow/green
- 5 G ..... Brown + Black + Grey + Blue + Yellow/green
- 6 G or more ..... Black numbered + Yellow/Green

### Outer sheath

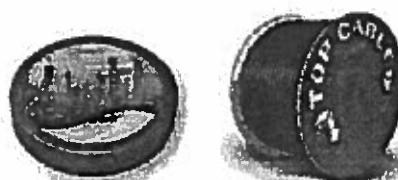
Thermosetting rubber (type EM2). Black colour.

## APPLICATIONS

Top Cable H07RN-F cables are designed to supply power to low voltage appliances including electric motors and submersible pumps in deep water installations as well as many other types of electrical equipment. Thanks to its extraordinary flexibility and mechanical strength, the Xtrem H07RN-F cable is ideal for power transmission in both fixed installation or mobile service. The cable has been manufactured using compounds which have much better behaviour than the ones specified in the standards. This fact makes the Xtrem H07RN-F cable a multipurpose one. Nominal voltage up to 1000 V possible thanks to the high dielectric properties of the insulation material (according to HD 516).

### Pakaging

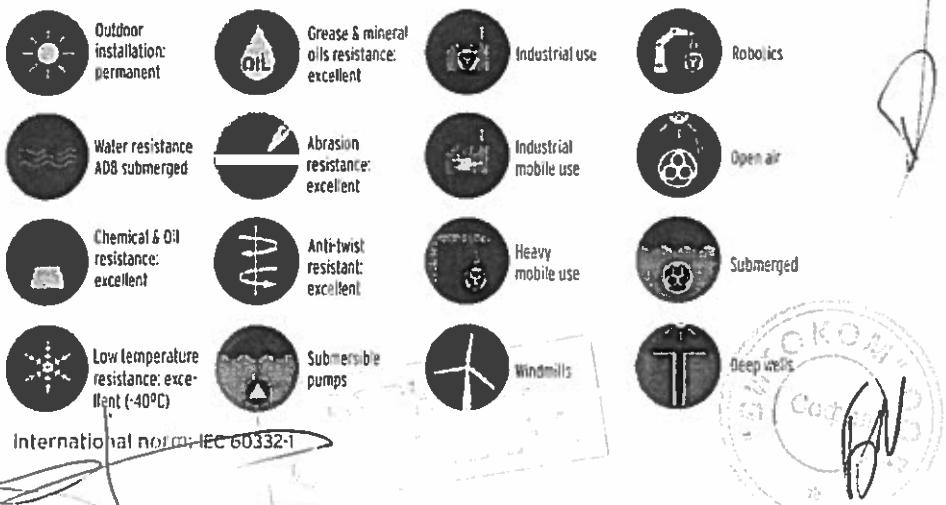
Available in rolls  
(lengths of 50 and 100 m) and coils.



## CHARACTERISTICS



## INSTALLATION CONDITIONS



National norm / European: EN 60332-1 International norm: IEC 60332-1



# XTREM H07RN-F

## 6. Current-carrying capacities

### 6.1 Nominal current-carrying capacities

The table 1 shows the current-carrying capacities and voltage drop detailed for every cable.

Current-carrying capacities, in amperes, are calculated according to HD 516 for mobile service and according to IEC 60364-5-52 for fixed installations, and for the following conditions:

- Mobile service: open air, one cable with adequate ventilation and ambient temperature of 30 °C.
- Fixed installation: open air, one cable with adequate ventilation and ambient temperature of 30 °C, supported by cleats and hangers or on perforated tray (reference method F for single-core and E for multicore cables).
- For cables having 2 or 3 cores, it is supposed a single-phase circuit. For the rest of the cables it is supposed a three-phase circuit.
- For cables having 6 or more conductors, it is supposed that not all conductors are fully charged.

For conditions other than this apply the adequate correction factors (see point 6.3).

Voltage drop is calculated for 60 °C conductor temperature and for  $\cos \varphi = 1$ .

nº x Section (mm <sup>2</sup> )	Fixed Inst. (A)	Mobil Inst. (A)	Voltaje drop (V/A·km)
1 x 1,5	21	16	26,7
1 x 2,5	29	20	16,6
1 x 4	40	30	9,95
1 x 6	53	38	6,63
1 x 10	74	53	3,84
1 x 16	101	71	2,43
1 x 25	135	94	1,57
1 x 35	169	117	1,11
1 x 50	207	148	0,778
1 x 70	268	185	0,548

nº x Section (mm <sup>2</sup> )	Fixed Inst. (A)	Mobil Inst. (A)	Voltaje drop (V/A·km)
1 x 95	328	222	0,414
1 x 120	383	260	0,323
1 x 150	444	300	0,259
1 x 185	510	341	0,213
1 x 240	607	407	0,161
1 x 300	703	468	0,129
1 x 400	823	553	0,0978
1 x 500	946	634	0,0772
2 x 1	21	10	45,2
2 x 1,5	26	16	30,8



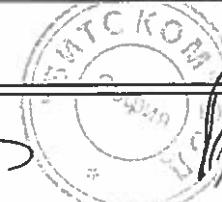
Issued: J. Arjona Morente

Approved: F. Diaz Rubio

## XTREM H07RN-F

nº x Section (mm <sup>2</sup> )	Fixed Inst. (A)	Mobil Inst. (A)	Voltaje drop (V/A·km)
2 x 2,5	38	25	18,5
2 x 4	49	34	11,5
2 x 6	63	43	7,88
2 x 10	86	60	4,43
2 x 16	115	79	2,81
2 x 25	149	105	1,81
2 x 35	185	130	1,29
2 x 50	225	165	0,896
2 x 70	289	205	0,631
3 G 1	21	10	45,2
3 G 1,5	26	16	30,9
3 G 2,5	38	25	18,5
3 G 4	49	35	11,5
3 G 6	63	44	7,88
3 G 10	86	62	4,43
3 G 16	115	82	2,81
3 G 25	149	109	1,81
3 G 35	185	135	1,29
3 G 50	225	169	0,896
3 G 70	289	211	0,631
3 G 95	352	250	0,478
3 G 120	410	292	0,373
4 G 1	17	10	39,2
4 G 1,5	23	16	26,7
4 G 2,5	32	20	18,0
4 G 4	42	30	9,95

nº x Section (mm <sup>2</sup> )	Fixed Inst. (A)	Mobil Inst. (A)	Voltaje drop (V/A·km)
4 G 6	54	37	8,63
4 G 10	75	52	3,84
4 G 18	100	69	2,43
4 G 25	127	92	1,57
4 G 35	158	114	1,11
4 G 50	182	143	0,776
4 G 70	246	178	0,546
4 G 95	298	210	0,414
4 G 120	346	246	0,323
4 G 150	399	282	0,259
4 G 185	456	319	0,213
4 G 240	538	377	0,161
5 G 1	17	10	39,2
5 G 1,5	23	16	26,7
5 G 2,5	32	20	18,0
5 G 4	42	30	9,95
5 G 6	54	38	8,63
5 G 10	75	54	3,84
5 G 16	100	71	2,43
5 G 25	127	94	1,57
5 G 35	158	114	1,11
5 G 50	182	143	0,776
5 G 70	246	178	0,546
5 G 95	298	210	0,414
5 G 120	346	246	0,323
7 G 1,5	26	16	30,9





## XTREM H07RN-F

nº x Section (mm <sup>2</sup> )	Fixed Inst. (A)	Mobil Inst. (A)	Voltaje drop (V/A·km)
7 G 2,5	36	25	18,5
7 G 4	49	34	11,5
8 G 1,5	26	16	30,9
8 G 2,5	36	25	18,5
8 G 4	49	34	11,5
10 G 2,5	36	25	18,5
10 G 4	49	34	11,5
12 G 1,5	26	16	30,9

nº x Section (mm <sup>2</sup> )	Fixed Inst. (A)	Mobil Inst. (A)	Voltaje drop (V/A·km)
12 G 2,5	36	25	18,5
12 G 4	49	34	11,5
16 G 1,5	26	16	30,9
16 G 2,5	36	25	18,5
18 G 1,5	26	16	30,9
18 G 2,5	36	25	18,5
24 G 1,5	26	16	30,9
24 G 2,5	36	25	18,5

Table 1

## 6.2 Short-circuit current-carrying capacities

The maximum short-circuit current that a cable can withstand depend on the time of reaction of the protection elements installed in the line. The maximum current capacity in a short-circuit accident, for a specific type of cable, is the result of multiplying the cross section of the cable for the values shown in table 2. These values are taken from IEC 949.

Time (s)	0,1	0,2	0,3	0,5	1	1,5	2	2,5	3
A/mm <sup>2</sup>	452	320	261	202	143	117	101	90	83

Table 2

## 6.3 Correction factors

The current-carrying capacities must be multiplied with the adequate correction factor, when the installation conditions differs from point 6.1

Correction factors for air temperature other than 30°C.

Air T. (°C)	30	35	40	45	50	55
Mobil service	1	0,91	0,82	0,71	0,58	0,41
Fixed installation	1	0,98	0,91	0,87	0,82	0,76

Table 3



## XTREM HD7RN-F

## 7. Dimensions

Table 4 shows diameter and weight detailed for every cable.

nº x Section (mm²)	Diameter (mm)	Weight (kg/km)
1 x 1,5	5,9	50
1 x 2,5	6,5	65
1 x 4	7,5	90
1 x 6	8,3	120
1 x 10	10,1	185
1 x 16	11,4	250
1 x 25	13,4	365
1 x 35	14,7	470
1 x 50	17,5	675
1 x 70	19,8	895
1 x 95	22,0	1.140
1 x 120	24,2	1.420
1 x 150	26,8	1.760
1 x 185	28,8	2.090
1 x 240	32,2	2.710
1 x 300	34,9	3.310
1 x 400	38,3	4.270
1 x 500	43,1	5.390
2 x 1	8,3	95
2 x 1,5	8,7	110
2 x 2,5	10,6	165
2 x 4	12,0	220
2 x 6	13,7	295
2 x 10	18,1	525
2 x 16	21,6	740
2 x 25	25,7	1.055
2 x 35	28,3	1.330
2 x 50	32,9	1.825

nº x Section (mm²)	Diameter (mm)	Weight (kg/km)
2 x 70	38,6	2.375
3 G 1	8,9	115
3 G 1,5	9,7	140
3 G 2,5	11,4	200
3 G 4	13,1	280
3 G 6	14,8	370
3 G 10	20,1	670
3 G 16	22,6	910
3 G 25	27,4	1.360
3 G 35	29,7	1.700
3 G 50	35,4	2.410
3 G 70	39,6	3.180
3 G 95	45,2	4.070
3 G 120	48,7	5.005
4 G 1	9,5	130
4 G 1,5	10,6	165
4 G 2,5	12,4	245
4 G 4	14,5	345
4 G 6	16,5	460
4 G 10	21,5	775
4 G 16	24,3	1.075
4 G 25	29,7	1.625
4 G 35	32,9	2.120
4 G 50	37,7	2.885
4 G 70	42,3	3.835
4 G 95	48,5	5.030
4 G 120	52,3	6.165
4 G 150	59,9	7.730





## XTREM H07RN-F

nº x Section (mm <sup>2</sup> )	Diameter (mm)	Weigth (kg/km)
4 G 185	63,9	9.255
4 G 240	72,1	12.035
5 G 1	10,5	165
5 G 1,5	11,6	210
5 G 2,5	14,0	300
5 G 4	16,3	435
5 G 6	18,4	585
5 G 10	24,2	1.010
5 G 16	27,1	1.380
5 G 25	33,3	2.055
5 G 35	36,6	2.680
5 G 50	42,7	3.700
5 G 70	48,3	4.920
5 G 95	55,3	6.450
5 G 120	59,7	7.885
7 G 1,5	14,8	310

nº x Section (mm <sup>2</sup> )	Diameter (mm)	Weigth (kg/km)
7 G 2,5	17,0	435
7 G 4	20,1	620
8 G 1,5	16,3	380
8 G 2,5	18,4	525
8 G 4	22,2	770
10 G 2,5	19,6	565
10 G 4	25,0	865
12 G 1,5	17,5	460
12 G 2,5	20,4	655
12 G 4	25,7	970
16 G 1,5	19,6	605
16 G 2,5	23,1	880
18 G 1,5	20,7	650
18 G 2,5	24,3	940
24 G 1,5	23,7	830
24 G 2,5	27,7	1.210

Table 4



<b>Low Voltage Cables</b>		<b>Units</b>
<b>Product identification and Features</b>		
Cable code		2803197
Cable type		H07RN-F
Standard		EN 50525-2-21
Nominal voltage		450/750 V
Nº of cores x C.S.A.		19 x 2,5 mm <sup>2</sup>
<b>Construction and Dimensions</b>		
Conductor material		Cu tinned
Shape		Circular
Class / Standard		5 / IEC 60228
Nominal diameter	mm	2,00
Mica glass tape		NO
Insulation material		ERP
Nominal radial thickness	mm	0,9
Diameter over insulation	mm	3,8
Screen bedding material		N/A
Approximate radial thickness	mm	
Metallic screen		N/A
Nº of wires x Diameter	N x mm	
Nominal tape thickness / Overlap	mm / %	
C.S.A.	mm <sup>2</sup>	
Armour bedding material		N/A
Nominal radial thickness / Minimum at any point	mm	
Armour material		N/A
Nominal under armour diameter	mm	
Nº of wires (approx.) x Diameter / Metallic uncounter tape	N x mm	
Nominal tapes thickness	mm	
Outer sheath material		CP
Nominal radial thickness / Minimum at any point	mm	3,5 / --
Nominal overall diameter	mm	29,4
Nominal total weight	kgs/km	1175
Minimum bending radius (after installation)	mm	180
<b>Electrical Data</b>		
Maximum conductor DC resistance, at 20 °C	Ohm/km	8,21
Star reactance per phase, at 50 Hz	Ohm/km	--
Maximum permanent current rating (*)	A	-- / --
Maximum conductor temperature in service / in short-circuit	°C	90 / 250
Maximum adiabatic short-circuit current rating (0.1/0.5/1.0 s)	kA	1,13 / 0,505 / 0,357

(\*) In air, at 40 °C / Buried, at 25 °C - 1,5 °K·m/W - 0,7 m (see more details in ANNEX)

N/A = Not Applicable

Nominal values subject to the usual manufacturer tolerances

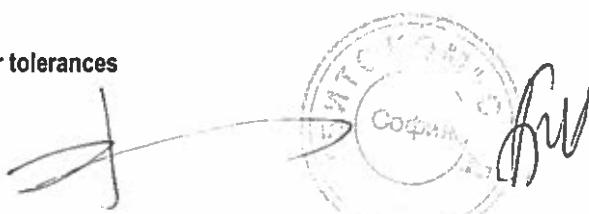


<b>Low Voltage Cables</b>		<b>Units</b>
<b>Product identification and Features</b>		
Cable code		2804376
Cable type		H07RN-F
Standard		EN 50525-2-21
Nominal voltage		450/750 V
Nº of cores x C.S.A.		37 x1,5 mm <sup>2</sup>
<b>Construction and Dimensions</b>		
Conductor material		Cu tinned
Shape		Circular
Class / Standard		5 / IEC 60228
Nominal diameter	mm	1,50
Mica glass tape		NO
Insulation material		ERP
Nominal radial thickness	mm	0,8
Diameter over insulation	mm	3,1
Screen bedding material		N/A
Approximate radial thickness	mm	
Metallic screen		N/A
Nº of wires x Diameter	N x mm	
Nominal tape thickness / Overlap	mm / %	
C.S.A.	mm <sup>2</sup>	
Armour bedding material		N/A
Nominal radial thickness / Minimum at any point	mm	
Armour material		N/A
Nominal under armour diameter	mm	
Nº of wires (approx.) x Diameter / Metallic uncounter tape	N x mm	
Nominal tapes thickness	mm	
Outer sheath material		CP
Nominal radial thickness / Minimum at any point	mm	4,0 / -
Nominal overall diameter	mm	31,4
Nominal total weight	kgs/km	1345
Minimum bending radius (after installation)	mm	190
<b>Electrical Data</b>		
Maximum conductor DC resistance, at 20 °C	Ohm/km	13,3
Star reactance per phase, at 50 Hz	Ohm/km	-
Maximum permanent current rating (*)	A	- / -
Maximum conductor temperature in service / in short-circuit	°C	90 / 250
Maximum adiabatic short-circuit current rating (0.1/0.5/1.0 s)	kA	0,678 / 0,303 / 0,214

(\*) In air, at 40 °C / Buried, at 25 °C - 1,5 °K·m/W - 0,7 m (see more details in ANNEX)

N/A = Not Applicable

Nominal values subject to the usual manufacturer tolerances



Алианц България Холдинг



"АЛИАНЦ БАНК България" АД – БИЗНЕС ЦЕНТЪР ЕВРОПА  
ГР. СОФИЯ 1407, БУЛ. "ДЖЕЙМС БАУЧЕР" 71, тел. 02/9216 700; 02/ 9216 725, факс 02/868 54 22



БАНКОВА ГАРАНЦИЯ  
за изпълнение на договор за обществена поръчка  
реф. №10/2043/02.03.2016 г.

Ползвател:

"МИНИ МАРИЦА ИЗТОК" ЕАД - ГР. РАДНЕВО  
Адрес: гр. Раднево 6260, ул. "Св. Св. Кирил и Методий" №13

Телефон: 0417/ 4051

Факс: 0417/ 83363

Изпълнителен Директор: Андон Петров Андонов

Наредител:

ВИТОКОМ ООД, ЕИК 130604018

Адрес: Бул. „Витоша“ № 99

Телефони: 02/ 958 92 46;

Факсове: 02/ 958 92 46;

Изпълнителен Директор / Управител: Борислав Маринов

Гарант: "Алианц Банк България" АД

Седалище гр. София, район „Възраждане“ и адрес на управление: бул. „Княгиня Мария Луиза“ №79

Единен идентификационен код /ЕИК/ № 128001319

Представителство: заедно от изпълнителните директори Светослав Велеславов Гаврийски и Дорчо Димитров Илчев, чрез пълномощниците си Валентин Руменов Григоров, Директор на Бизнес център "Европа" и Асен Боянов Кирилов, Мениджър „Продажби“ в Бизнес център „Европа“, упълномощени съгласно пълномощно с нотариално удостоверяване на подписи с рег. №0109 от 08.02.2011 год. и нотариално удостоверяване на съдържание с рег. № 0110, том IБ, № 18 от 08.02.2011 год. на нотариус Михайл Воденичарски с рег. № 292 по регистъра на Нотариалната камара,

Наименование на процедурата: „Доставка на контролни шлангови кабели ниско напрежение и шлангови кабели за Ср.Н“ за Обособена позиция № 1

Вид процедура: Открита процедура по ЗОП

Референтен № 51/2015г.

Настоящата банковска гаранция се издава от ГАРАНТА, банковата гаранция се издава за да послужи на ВИТОКОМ ООД за сключване на договор с ПОЛЗВАТЕЛЯ за изпълнение на обществената поръчка, цитирана по-горе.

Заявяваме, че сме запознати подробно с условията на процедурата, проектодоговора от Документацията за участие в процедурата, проектодоговора на НАРЕДИТЕЛЯ от предложението му.

С настоящата банковска гаранция се задължаваме да съблудаваме на първо място интересите на ПОЛЗВАТЕЛЯ и след това тези на НАРЕДИТЕЛЯ.

Във връзка с това, ние в качеството си на ГАРАНТ, безусловно, неотменяемо и без протест се задължаваме да заплащаме на ПОЛЗВАТЕЛЯ парични суми от сумата на банковата гаранция за изпълнение на договора, която е в размер на 19 072.80 (Словом : Деветнадесет хиляди седемдесет и два лева и 0,80 лева), при спазване условията на Договора, на база представена от ПОЛЗВАТЕЛЯ писмена декларация-оригинал за наличие на неизпълнение на задълженията по договора от страна на НАРЕДИТЕЛЯ, които по условията на договора водят до начисляване на санкции и неустойки към НАРЕДИТЕЛЯ. Сумата по тази гаранция ще бъде изплатена към ПОЛЗВАТЕЛЯ по посочена в текста на договора негова банковска сметка.

Вашето писмено искане за плащане трябва да ни бъде представено чрез посредничеството на обслужващата Ви банка, потвърждаваща, че положените от Вас подписи са автентични и Ви задължават съгласно Закона.

Алианц България Холдинг



"АЛИАНЦ БАНК България" АД - БИЗНЕС ЦЕНТЪР ЕВРОПА  
ГР. СОФИЯ 1407, БУЛ. "ДЖЕЙМС БАУЧЕР" 71, тел. 02/9216 700; 02/ 9216 725, факс 02/868 54 22

Настоящата банкова гаранция за изпълнение на Договора има срок на валидност до 30/08/2016г. т.e.  
30 (тридесет), календарни дни след датата на крайния срок за приключване на всички договорни  
задължения между страните, съгласно текста на договора.

Настоящата банкова гаранция може да бъде освободена предсрочно единствено въз основа на  
писмено искане (в оригинал) от страна на ПОЛЗВАТЕЛЯ, придружено от оригинала на настоящия  
документ и заверено от ПОЛЗВАТЕЛЯ.

Срокът на валидност на настоящата гаранция ще бъде удължен в случай, че действието на договора между  
НАРЕДИТЕЛЯ и ПОЛЗВАТЕЛЯ е удължено на база склучено писмено споразумение, с което се удължава  
срокът на действие на договора или срокът за изпълнението му.

Действието на настоящата гаранция може да бъде продължавано по искане на НАРЕДИТЕЛЯ, ако е  
направено в рамките на срока на валидността ѝ.

Задължаваме се да не предприемаме действия по освобождаване на настоящата гаранция, ако  
предварително не сме се допитали писмено до ПОЛЗВАТЕЛЯ за това. Това е необходимо  
във връзка с информираността ни за хода на изпълнение на склучения договор и всички  
възможни обстоятелства, касаещи възможността за предсрочно неправомерно  
освобождаване на настоящата гаранция.

При всички останали случаи, настоящата банкова гаранция се освобождава след писмено искане (в  
оригинал) на ПОЛЗВАТЕЛЯ или след представяне в оригинал на екземпляра на настоящата банкова  
гаранция, който НАРЕДИТЕЛЯТ е представил на ПОЛЗВАТЕЛЯ при сключване на договора.

За всички неупоменати случаи се прилагат законите и другите нормативни актове, действащи в Република  
България и приложими към съответната ситуация.

Място на издаване: гр. София  
Дата на издаване: 02.03.2015 год.

ЗА „АЛИАНЦ БАНК БЪЛГАРИЯ“ АД  
БИЗНЕС ЦЕНТЪР ЕВРОПА

.....  
ВАЛЕНТИН РУМЕНОВ ГРИГОРОВ - ДИРЕКТОР

.....  
АСЕН БОЯНОВ КИРИЛОВ -  
МЕНЕДЖЪР „ПРОДАЖБИ“

